

УДК 821.531-31  
ББК 84(5Кор)-44  
Ч-97

*В КНИГЕ ПРЕДСТАВЛЕНЫ 54-72 ГЛАВЫ ВЕБТУНА*

### **Чхэ Ёнтхэк, Хан Гарам**

**Ч-97** Истинное образование. Том 4 / Чхэ Ёнтхэк, Хан Гарам, перевод с кор. яз. Е. А. Бекетовой. — Москва: Издательство АСТ, 2026. — 315 [5] с.: ил. — (Вебтун. Истинное образование).

ISBN 978-5-17-178904-6.

Впервые на русском языке популярнейший вебтун с платформы Naver!

Бюро Защиты Образования продолжает свою деятельность. Пока На Хваджин занимается делом мальчика-дошкольника, Им Халлим впервые самостоятельно противостоит хулиганам-парням, которые держат в страхе всю школу. Однако в этот раз противник ни капли не раскаивается и готов просто перетерпеть все воспитательные меры, чтобы снова начать творить беспредел после ухода БЗО. Проблема становится серьезнее, когда дело доходит до Школьной дисциплинарной комиссии Управления образования, и оказывается, что далеко не все в правительстве поддерживают деятельность Бюро.

Одновременно с этим к инспекторам обращается Хан Ери – девушка, которая в прошлом буллила одноклассников и учителей. В этот раз она просит помощи. Существует некая организация желперов, которая помогает сбежавшим из неблагополучных семей детям найти ночлег и работу, вот только ничего хорошего за этим не скрывается. Впервые инспекторы должны помочь не паре школьников, а сотням подростков, которым некуда идти. Однако, как это сделать, если законодательство вовсе не на стороне жертвы?

Методы Бюро Защиты Образования многим кажутся жестокими, но на самом деле они крайне эффективны, ведь с их помощью даже в самых неблагополучных школах устанавливается мир, а самые худшие хулиганы получают бесценный урок и осознают, что такое истинное образование.

Для широкого круга читателей.

**УДК 821.531-31  
ББК 84(5Кор)-44**

**ISBN 978-5-17-178904-6**

© ООО «Издательство АСТ», 2026  
© Бекетова Е. А., перевод с кор., 2026  
참교육 4 by 채용택, 한가람  
GET SCHOOLED 4 by Yongtaek Chae, Garam Han  
© YLAB, YONGTAEK CHAE, GARAM HAN  
Russian Translation Copyright © 2026 AST Publishers Ltd.  
ALL RIGHTS RESERVED

This translated edition was published by arrangement  
with YLAB Corporation through Shinwon Agency Co.

# ИСТИННОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

Чхэ Ёнтхэк

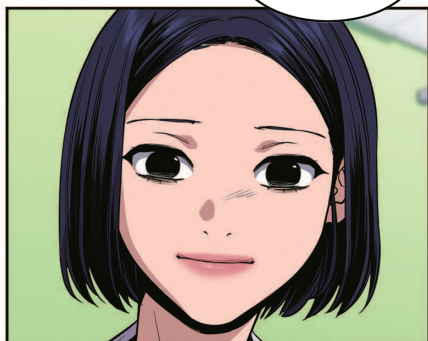
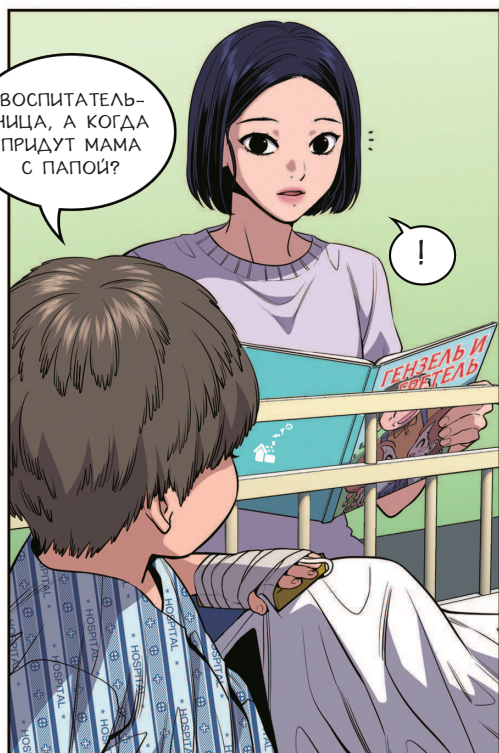
Хан Гарам

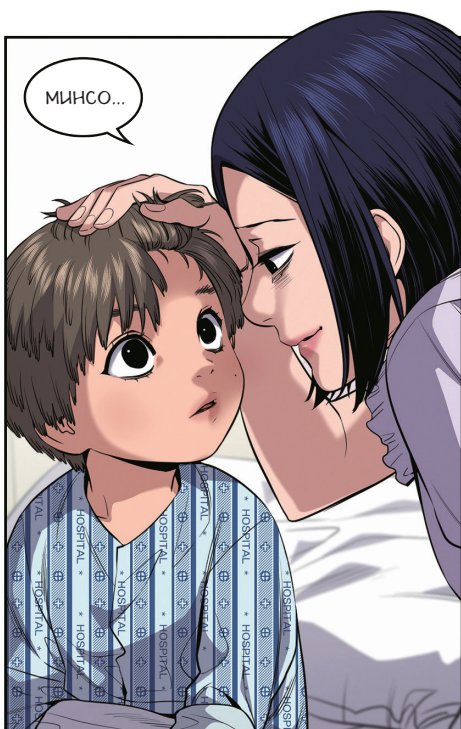
4



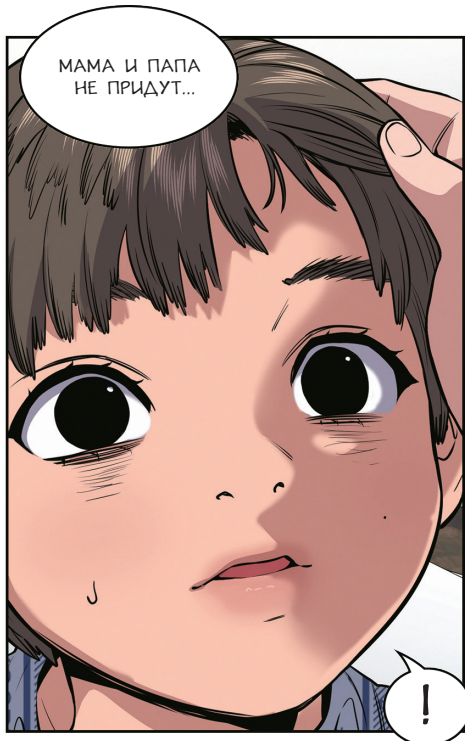
Бумажный  
фонарик

**ИСТИННОЕ ОБРАЗОВАНИЕ**  
**ГЛАВА 54**



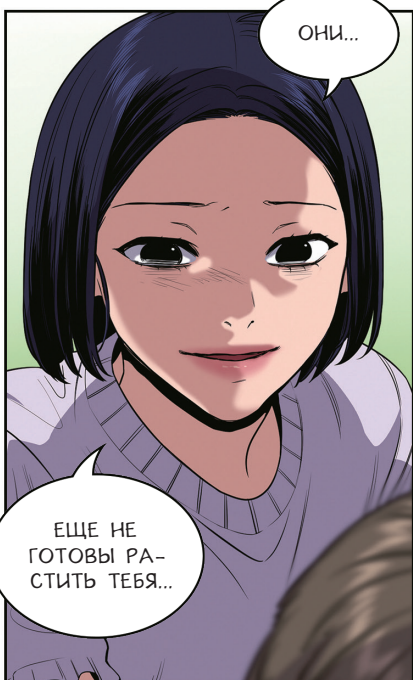


МИНСО...



МАМА И ПАПА  
НЕ ПРИДУТ...

!



ОНИ...

ЕЩЕ НЕ  
ГОТОВЫ РА-  
СТИТЬ ТЕБЯ...



В ДЕНЬ, КОГДА  
СЕМЬЮ МИНСО ДОСТА-  
ВИЛИ В ОТДЕЛЕНИЕ НЕ-  
ОТЛОЖНОЙ ПОМОЩИ...

ВРАЧ ОБНАРУЖИЛ  
НА ЕГО ТЕЛЕ СЛЕДЫ  
ДОМАШНЕГО НАСИЛИЯ  
И СРАЗУ ЖЕ ЗАЯВИЛ  
ОБ ЭТОМ В ПОЛИЦИЮ.

МАМА НЕ ОТВЕТИЛА  
НИ НА ОДИН ВОПРОС  
ПОЛИЦЕЙСКИХ,



А ПАПА  
РАССКАЗАЛ  
ОБО ВСЕМ,



ЧТО ОНИ  
ДЕЛАЛИ ДО  
СИХ ПОР.

РОДИТЕЛЕЙ АРЕСТОВАЛИ  
ПО ОБВИНЕНИЮ  
В ДОМАШНЕМ НАСИЛИИ  
НАД РЕБЕНКОМ.



ИХ ОБОИХ ЗАКЛЮЧИЛИ  
В СЛЕДСТВЕННЫЙ  
ИЗОЛЯТОР, ГДЕ  
ОНИ ОЖИДАЮТ СУДА.



А ИНСПЕКТОР  
ИЗ БЗО...







ВЫ ВЕДЬ САМИ ТАК СКАЗАЛИ?

ЧТО БЗО ДОЛГО НЕ ПРОДЕРЖИТСЯ...



СТОИТ НАМ ХОТЬ РАЗ ОБЛАЖАТЬСЯ, И ОРГАНИЗАЦИЯ СРАЗУ ИСЧЕЗНЕТ.

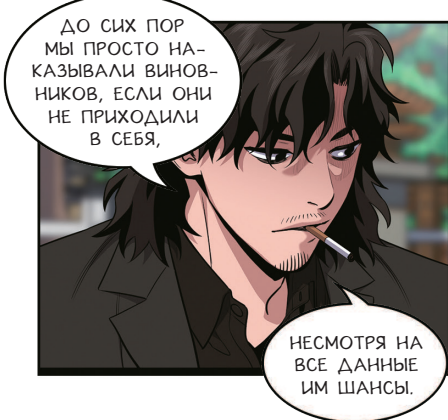
...

ПОЭТОМУ МОЖНО ДЕЛАТЬ ВСЕ, ЧТО ХОТИМ, БЕЗ ОГЛЯДКИ НА КОГО-ЛИБО!



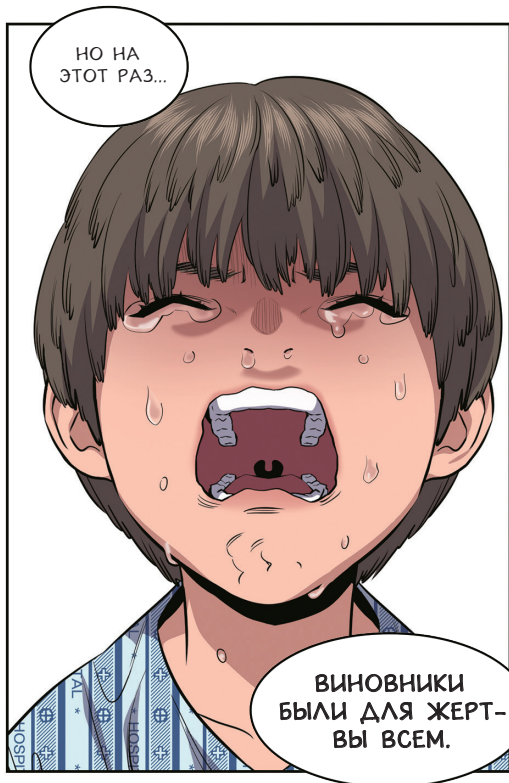
ЭЙ, НО ТЫ-ТО ПОЛЕЗ НА ЧУЖОУ ТЕРРИТОРИЮ...

ЗНАЮ. Я ЗАБЫЛ СВОЕ МЕСТО...



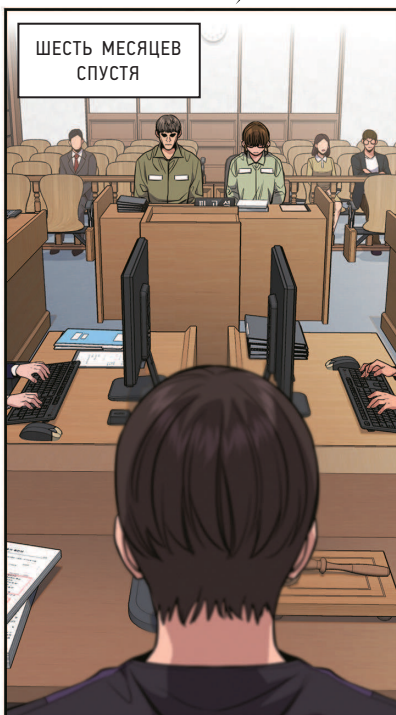
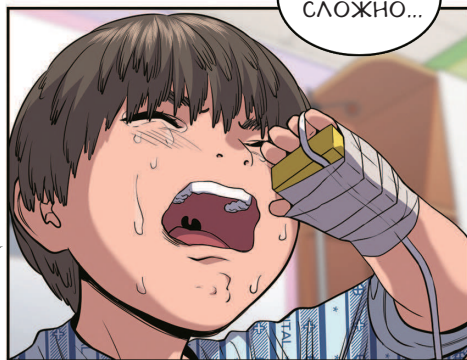
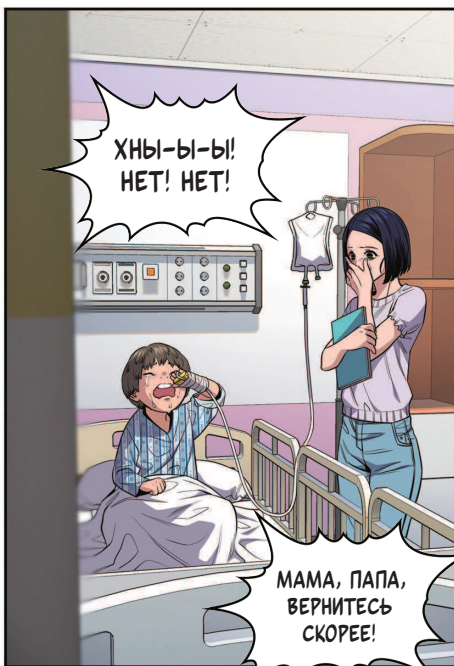
ДО СИХ ПОР МЫ ПРОСТО НАКАЗЫВАЛИ ВИНОВНИКОВ, ЕСЛИ ОНИ НЕ ПРИХОДИЛИ В СЕБЯ,

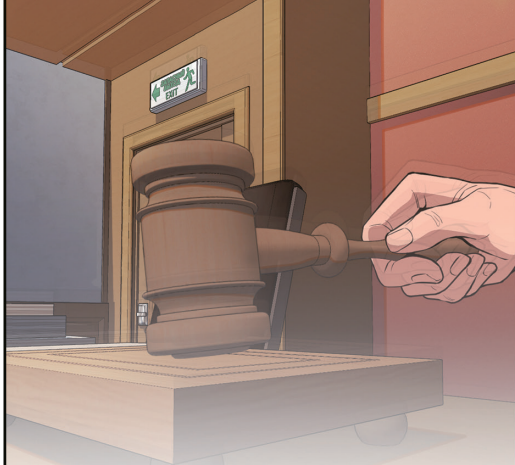
НЕСМОТРА НА ВСЕ ДАННЫЕ ИМ ШАНСЫ.



НО НА ЭТОТ РАЗ...

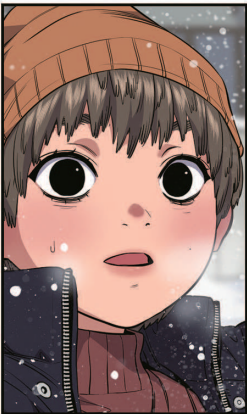
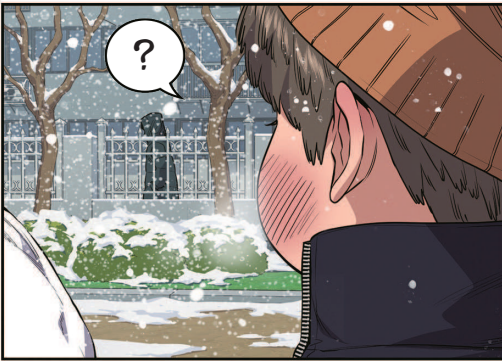
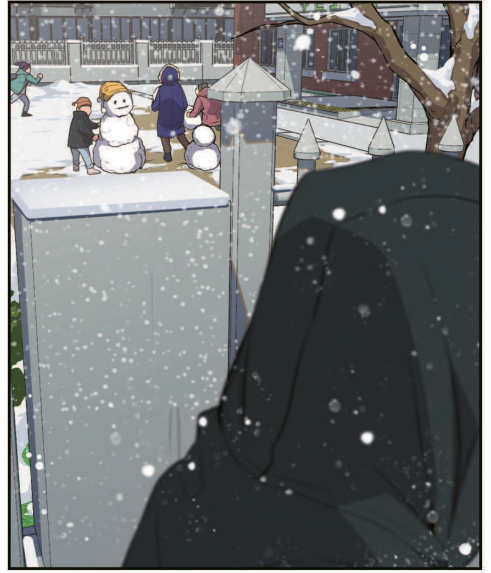
**ВИНОВНИКИ БЫЛИ ДЛЯ ЖЕРТВЫ ВСЕМ.**

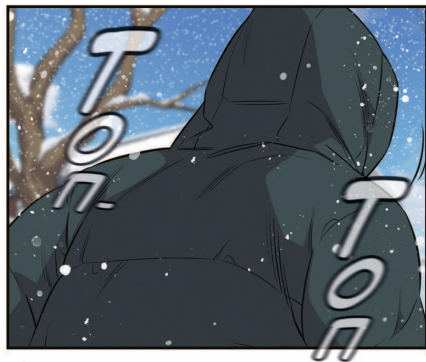




ТАКЖЕ  
УСТАНАВЛИВАЕТСЯ  
ЗАПРЕТ НА ПРИБЛИЖЕ-  
НИЕ К РЕБЕНКУ, В ОТ-  
НОШЕНИИ КОТОРОГО  
БЫЛО СОВЕРШЕНО  
НАСИЛИЕ.





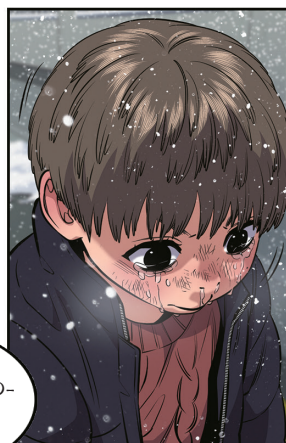




У ТЕБЯ  
МНОГО ДРУЗЕЙ...  
И МАМА С ПАПОЙ  
НЕ БЬЮТ...



НО ТЫ  
ВСЕ РАВНО ХО-  
ЧЕШЬ ПОЙТИ  
СО МНОЙ?



\* ВРЕМЕННАЯ МЕРА №2 В ОТНОШЕНИИ ЛИЦА, СОВЕРШИВШЕГО НАСИЛИЕ НАД РЕБЕНКОМ: ЗАПРЕТ ПРИБЛИЖАТЬСЯ БЛИЖЕ ЧЕМ НА 100 МЕТРОВ К МЕСТУ ЖИТЕЛЬСТВА, ШКОЛЕ И ИНЫМ УЧРЕЖДЕНИЯМ, ГДЕ СОДЕРЖАТСЯ ПОСТРАДАВШИЙ РЕБЕНОК ИЛИ ЧЛЕНЫ ЕГО СЕМЬИ.

